

Megjelen: minden vasárnap  
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nap-utca 42. sz.  
Kéziratok nem adunk vissza.  
Nyílt-téri közlemények soronként 50 fillér.

# SZOBOSZLÓ ÉS VIDÉKE

KÖZGAZDÁSI, TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## Előfizetési ára:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve  
Egyes évre . . . 8 kor.  
Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . 2 kor.  
Egyes szám ára 10 fill.

Hirdetések árszabály szerint közöltetnek.

## Husvétkor.

Feltámadás, tavasz ünnepe: hú-vét, örömteljes reménységgel fogad téged a magyar nép és ünnepeid szívének minden érzésével. A pompázó tavasz ragyogásának közepette jössz hozzánk, te nagy ünnep, egy hosszú tél után. Feltámadás ünnepe: egy jobb esztendő reményében üdvözlünk téged!

Ünnepi hangulat tölti be szívünket, amely kiemeli a lelket a profán élet hétköznapi zajából.

Az idei husvéthoz azonban nem csak az ünnepi czikk irójának van szava, hanem a publicistának, a gazdának, kereskedőnek és iparosnak is. Mert az idei husvétnak nemcsak mint ünnepnek, hanem mint terminusnak is nagy jelentősége van. Végső terminusa ez a gazdasági pangásnak, a munkás-ínségnek és kezdő terminusa a fellendülésnek és munkabőségnek. A rossz gazdasági viszonyok, melyek husvét előtt voltak, elmúltak, a jó viszonyokat, melyek husvét után jönnek — várjuk.

És várjuk joggal, mert tényleg örvendetes lendületet vesz nemsokára egész gazdasági életünk.

Már a legközelebbi hetekben megkezdik azokat a nagy állami közmunkákat, melyeknek költségét, a beruházási kölcsönt, még tavaly szavazta meg a törvényhozás. Országszerte megindul az építkezés és a sok, sok ezer kéz kenyeret adó munkát talál. Az állami építkezések folytán új erőre kap majd a magánvállalkozás, amely a közelmúltban nagyon aláhangyalt. Az állam által adott hatalmas impulzus semmi esetre sem fogja ebben az irányban sem eltéveszteni hatását.

Olcsóbb lesz a pénz egy fél százalékkal, s ez a körülmény is sokban fellendíti tespedt kereskedelmi és gazdasági életünket.

Eklátáns bizonyítéka már is a jóra fordult pénzviszonyoknak Budapest főváros 30 millió kölcsona, melyet a polgárság nyújt neki, tisztán abban a tudatban, hogy jobban jövedelmez pénze a fővárosnál, mely azt nagyobbára építkezésekbe fekteti, mint a pénzintézeteknél. A harmincz millió polgárkölcson már a javuló gazdasági helyzet eredménye.

Vége felé közeledik az angol bur háború is, a mely pedig szintén nagyban hozzájárult a világpiac deprimálásához. Mert hisz Anglia befolyásolja a világpiacot, s e hatalmas nép,

e gazdag birodalom erejét minden irányban teljesen igénybe vette a délafrikai háború is, s maholnap a hazafelé igyekvő uszovárak egész tömege fogja hasítani az óceánok habjait.

Ez a két nagy háború, a mely egy milliárdnál több pénzt vont el a forgalomból — immár megszűnt lidércnyomása lenni a tőzsdének és a nemzetközi forgalomnak.

Minden téren javulás: ez a helyzet képe a mai husvét ünnepén.

S hogy ez a javulás állandó marad, hogy a tavasszal együtt született reményeinket nem tarolja le valami nem várt véletlen — óhajtjuk és várjuk.

A feltámadás emlékét ünnepelve remény és bizalom tölti be szíveinket.

## A tűzoltóegylet mozgalma.

A tűzoltóegylet soha sincsen teljesen rendben. A tagok eljárnak a gyakorlatokra, megjelennek a tűznél s dolgoznak, fáradoznak lelkiismeretesen, odaadással, de azért helyzetükkel s a viszonyokkal soha sincsenek megelégedve, mert úgy vannak meggyőződve, hogy

— Mikor az anyus meghalt, azt mondta nekem, hogy vigyázzak testvéreimre, mert én vagyok a férfi. És én érzem, hogy a mama még az égből is figyel, hogy jól vigyázzok-e reátok? Ha fekszem az ágyban este, látom, hogy reám tekint. A mennyezeten keresztül néz reám, olyan szomoruan. Nem alszom ilyenkor és egész tisztán látom, hogy reám néz, mintha mondaná: Igy vigyázzol a Kosztára?

A gyermek a sarokban még erősebben vinyogott.

— Ne sirj Száva, ne sirj. Hiszen csak tréfáltam. Rossz kedvem volt. Majd megint mondok neked szép meséket a pópáról, az elátkozott prinszeszsről. Dusan csárról, a miről csak akarod . . . csak ne sirj, légy csendes.

De a kicsi halkan tovább pityergett. Joozó egy darabig nézegette. Csendesesen czirógatta a gyermek arcát. Azután az ő szíve is ellágyult. És mig benn a homályos benyilóban testvérük a nagyon szép Koszta bucsu csökökbe fulladva pihegett, a két gyermek egymásra borult és tiszta könnyeik egybefolytak.

\* \* \*

A benyiló ajtaja nyílt és belépett rajta Koszta.

A leány valóban gyönyörű volt. Egyesült rajta ama szépséges rácz leányok minden bája, akiket a Bánát fekete földje terem. Azon ritka nők sorába tartozott, akik minden férfi vérért egyaránt lángra lobbantják.

## T Á R C Z A.

### Kis hamlet.

Joozó már megint, mint egy nyomot kereső vizsla szelvényt körül a szobában. Rosszkedvűen, merészen, a kamaszkorú fiúk faradt lomposágával bujkált egyik sarokból, a másikba, semerre nyugtát nem találva. Közben megállt és hallgatódzott. Mindig át a benyiló felé, a honnan halk suttogás, egy-egy elfojtott kacaj, olyan, a melyet a csiklandozott nők szoktak hallatni, hangzott ki olykor. A fiu fekete szemei ilyenkor sötét lángra gyúltak, sapadt, hosszukas arca eltorzult az indulattól.

Száva, a kisebbik csak nézte. Komolyan ült a diofa asztal mellett, csendesen lapozgatván képes könyvében.

— Mi bajod megint Joozó? Kérdezte kedveskedve.

— Hagyj nekem békét! Nincs kedvem mesélni. Az öreg popa, akiről annyit meséltem, már régen meghalt. Ott fekszik, hol az anyus, künn a rét mellett a nyírek alatt.

— Meghalt? Hát az emberek mind meghalnak Joozó. És mi történik velük azután, ha meghaltak?

Joozó megállt. Áhitattal emelte szemét a magasba, azután esetlen komolysággal, szinte ünnepélyesen szólt:

Ha meghalnak felmennek az égbe, Száva. Ott

aranyos trónon ül az Isten. Feje fölött menyezet van nehéz bársonyból meg selyemből és körülötte fehérben tündér-szép angyalok repkednek, édes dalokat énekelve. Sokkalta szebb a világ ott, mint ideleenn. Anyuskánk is ott van. De oda csak a jók jönnek Száva.

— Mi oda megyünk Joozó, ha meghalunk?

— Mi talán igen, ha jók leszünk . . . De a Koszta nem jön oda az égbe . . . A Koszta nem . . .

— Miért Joozó? Kérdezte a kicsi ijedten.

— Mert a Koszta rossz . . . rossz, rossz ismételtette gonoszul, alattomosan gyűlölködő pillantást vetve a benyiló felé.

Zavarosan, suttogva szálltak ezek a szavak ajkáról a hosszú Joozónak. Sovány melle hullámzott és halvány arcán tüzes rózsák gyultak. A kisebbik a sarokban kuporodott előle és onnan nézte ijedten. Azután halk, nyafogó hangon szepegni kezdett.

— Ne bánts a Kosztát . . . A Koszta jó . . .

Te baragszol reá, mert nem visz magával este; ha pedig jönnek az urak, nem szabad, hogy bemenj. Te vagy a rossz . . .

Joozó fenyegetőleg emelte fel az öklét.

— Halgas te poronty! kiáltá. Te nem érted ezt. De én tudom, hogy mit beszélek. Én megmondom neki magának, a Kosztának is. Ne vinyogj . . . Az nem használ semmit. Az ördögé a koszta, eladta magát neki.

Már csak magának beszélt, mindig nagyobb tűzbe jövén, arcán a meggyőződés rajongásával.

## A közelgő ünnepre

van szerencsém n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani a legjobb fajta vásznakat, sifonokat, kanavaszokat, divatos ruha szövetek és kartonokat, valamint férfi, női és gyermek czipókat; férfi, fiu uri és gyermek öltönyök; kalapok, sapkák, ingek, gallérok, manchetták és divatos nyakkendőket a legjutányosabb árárt.

Tisztelettel

**EZRY ADOLF.**

munkájuk, törekvésük a nagy közönség részéről nem részesül kellő méltatásban.

Ez az egyesület egy és más okok miatt nehéz rázkódtatásoknak volt kitéve a közel múltban, ezeken azonban szerencsésen átesett. A belső baj, a tagok elégedetlensége azonban megbradt, s ez az a mi ma is nagyban hátráltatja az egyesület igazi fejlődését és haladását.

A tűzoltóegylet tagjai úgy vannak meggyőződve, hogy azokért a szolgálatokért, amelyet ők a személy és vagyonbiztonság érdekében teljes önfeláldozással teljesítenek — megérdemelnének a közönség részéről valami kedvezményt, bizonyos ellenszolgáltatást, amely azt eredményezné, hogy így az egyesület még nagyobb odaadással működne a közjó érdekében.

Ez a kívánság különben nem új, mert hallottunk már róla régebben is.

Most azonban az egyesület körében ketőzött erővel ujult meg ismét ez a törekvés, s az eredménye az lesz, hogy a tűzoltóegylet nemsokára egy fontos és nagyjelentőségű kérelemmel járul a közgyűlés elé.

A tűzoltóegylet ugyanis azt fogja kérni a közgyűléstől, hogy az egyesület tagjai mentesüljenek fel a városi közmunka teljesítésének kötelezettsége alól, s hogy az egyesület működő tagjai ne fizessenek községi adót.

Nem bocsátkozunk ez alkalommal annak fejtegetésébe, hogy ez a kérelem mennyiben törvényes, s mennyiben lesz teljesíthető, csupán arra akarunk rámutatni, hogy a tűzoltó egyesület körében a nyugalmat helyreállítani szükséges és kívánatos dolog.

A tűzoltóegylet viszonyai csak az esetben terelődnek helyes mederbe, ha a tagokat minél erősebb érdekhálózattal kötjük az egyesülethez. A tűzoltóegylet felvirágzásához csak az esetben lehet remény, ha a tagok abban a tudat-

ban, hogy törekvésük elismertetik, méltányolják — teljes odaadással teljesítik fontos kötelességüket.

Kétségtelen tehát, hogy a közönség is kell hogy nyújtson valamit az egyesületnek, mert ez által az összetartozandóság érzete erősbbödik, s a közönség mintegy jogot nyer arra, hogy az egyesülettől ne csak kérje, hanem követelhesse is a közbiztonsági szolgálat pontos teljesítését.

Ezt az ügyet közmegnyugvásra megoldani nagyon ajánlatos dolog. Hogy a részletkérdések hogyan oldatnak meg, az majd a közgyűlés bölcsességétől függ. De hisszük, hogy a dologt rendbehozni sikerülni fog.

### Levél a szerkesztőhöz.

Tek. Szerkesztő Ur!

Becsés lapja egyik számában azt olvastam, hogy a Hajdumegyei, gazdasági egyesület választmányja márczius hó folyamán gyűlést tart városunkban, a H-Szoboszlón 1902-ben rendezendő gazdasági kiállítás részleteinek megbeszélése céljából.

Márczius hónap már elmúlt, de ez a gyűlés nem tartott meg. Pedig ideje volna, hogy megtartassék.

Ha akarunk valamit, akkor már mozognunk kell, mert igen sok teendő vár reánk.

Főleg az államszegély kieszközlése iránt kellene lépéseket tenni, mert pénz nélkül nem lehet a dologból semmi.

Közönségünk élénk érdeklődéssel várja a történéndőket, mert ettől a várostól sokat várunk.

Arra kérjük tehát a Hajdumegyei gazdasági egyesület tekintetes elnökségét, misze-

rint az ügyet kezébe véve azt sikerhez juttatni szíveskedjék.

Tekintetes Szerkesztő Urnak tisztelője:  
Egy helybéli polgár.

Tek. Szerkesztő Ur!

A hegyközségek alapszabályai határozottan kimondják, hogy a közönség csak a közdülő utakat van jogosítva használni, s hogy az egyes szőlők és a garágyák mellett, továbbá a vakdülőkön járni nem szabad.

Ennek daczára minden kertben azt lehet tapasztalni, hogy a garágya melletti utakat csak úgy használja a közönség, mint a rendes dűlőutat. Az is mindennapi dolog, hogy a közönség az egyes szőlők között jár át egyik dűlőről a másikra.

Ezt megengedni nem szabad. A kertek biztonsága követeli, hogy ez a rossz szokás szigoruan eltiltassék.

Az egyes tulajdonosok tehetnek ugyan e részben valamit, de a kötelesség mégis a kertek vezetőire hárul.

Tisztelettel felkérjük azért a hegyközségi elnök urakat, miszerint ez irányban haladéktalanul intézkedni szíveskedjenek.

A legjobb mód az lenne, ha a közönség a kapukon, kiírás által figyelmeztetnék erre a tilalomra.

Tisztelettel  
Több szőlőbirtokos.

### H I R E K.

— Olvasóinknak boldog ünnepléseket kívánunk.

— Kovács Gyula polgármester pénteken reggel magánügyben Budapestre utazott és tegnap érkezett haza.

— Szécsy Miklós polgáriiskolai igazgató két hét óta súlyos beteg. Örömmel halljuk azonban, hogy most már jobban van és tul van minden veszélyen.

Érzéd magad már jól nálam. De gondold meg! tél lesz, nem lesz lakásod, ehés leszel, fázni fogsz. Rongyosan kell hogy járj és koldulni fogsz.

— Hát koldulok Koszta, felelt halkán a fiú. De holnap elmegyek . . .

— Tulajdonképen miért akarsz elmenni? kérdezte végre.

— Elmegyek Koszta, mert nem bírok élni tovább melletted. Otthon anyuska templomba vitt és este imádkoztunk együtt a jó Istenhez. Te nem imádkozol velünk soha . . . Idegen férfiak jönnek ide, látam hogy csókolódzol és kacagsz velük és ők ajándékokat, meg pénzt adnak neked. Ez bűn Koszta, ez nem tetszik az Urnak, és ha anyácskánk látja, az ő szíve is fáj éretted. Fehér ruhában jártál otthon, a hajad be volt fonva és lesütött szemmel mentél az utcán, sietve. Akkor szerettelek, édes kis testvérem voltál . . . Most oly furcsa ruhákat viselsz, a szemedtől félek, az illatodtól megfájdul a fejem. Elmegyek Koszta, mert félek tőled, gyűlöllek.

Sötét arca e perczen valóban kegyetlen vad gyűlöletet árult el. A leány dühös lett.

— Hát menj a hova akarsz. Így jutalmazol meg azért, mert neveltelek, ápoltalak.

Koszta szép szeméből könnyek hullottak.  
— Hát menj, ha éppen akarsz, boldog gyerek. Így ugy sem élhetünk együtt. Majd összeszedetem a holmidat és ajánlani foglak valamelyik barátomnak. Adok pénzt is. Jó éjszakát.

Ezzel átment a hálószobájába. Az ajtó becsapódott utána.

Éjjel . . .

Joczó nem alszik. Mozdulatlanul fekszik ágyában, mereven bámulva a szoba félhomályába.

Nem gondolkozik, de zavaros agya képekkel van teli. Egy eszme körül forognak ezek, melyet nem tud, csak érez, amely hasogatja szívéét, összeszorítja tor-

A kis faluban, ahol született, apja postamester volt tizenhatodik évét még nem töltötte be, a mikor a fiatal báró, a vidék legnagyobb birtokos családjának sarja örülten belésszeretett és megszőktette. Félté mulva a pénze elfogyott és Koszta otthagya. A szerelmes báró ölmokporsóban hozták haza nemsokára a yirágos Rivieráról . . . Koszta a szini pályára lépett és egy másodrangu szinpad deszkáin aratott nem közönséges diadalokat. A négy év alatt, amely azóta elmúlt, egymásután vesztette el anyját, apját. Két árva öcsését, kiket anyja boosanatával küldött hozzá — magához vette.

Vidáman lépett e perczen a gyerekek szobájába. Már a küszöbről kiáltotta:

— Joczó nesze muszka cigarettá! Hát nektek mi a bajotok? Mit pityeregtek?

A kisebbik ficzó felénken megszólalt:

— A Joczó azt mondta, hogy te rossz vagy, hogy nem kerülsz az égbe, ahol a mama van, hogy te az ördögé van. Ugy-e nem igaz, édes, szép Kosztám? Ugy-e nem igaz . . .

— Persze hogy nem igaz, te kis bohó. Hat hogyan is hihetél ilyesmit? Nem vagyok én jó? Nem hozok én neked mindig csukrot, süteményt?

Majd karjába vette a gyermeket és ezer gyöngségréggel elhalmozva, vitte be a hálószobájába?

A színész nő visszament az ebédlőbe. Az öcsése még mindig ott állt, összegörnyedve, sötét lépéledésbe mélyedve. Mióta anyjuk meghalt, s a gyermekeket a házába fogadta, Koszta mindig félt egy kissé ettől a bizalmatlan, alattomos fiutól. Iskolába is járatta, de ott sem barátokozott társaival. Képzetele mindig vizsgálta a kis rácz faluba, a honnan a titokzatos, misztikus dolgok iránt sok hajlamot hozott magával. A nagy város benyomásai hidegen hagyták. Testvére iránt kezdettől fogva valami ellenszenvet érzett. Később szemei mind jobban kinyíltak. Rázkódás nélkül

lassanként ébredt tudomására a valóságnak. Az első határozatlan gyanu óta folyvást kutatott, leskelődött. Koszta, a ki öntudatlan biztonságban élt a vétekekben, abban a biztos hitben volt, hogy a mikor testvéreit eltartja, minden kötelességének bőségesen eleget tett. Így a fiú, ma tizenhatodik évében, mindent tisztán látott.

A bizonyosság rettenetes súlylyal nehezedett a gyermek lelkére. Forrt és lángolt benne minden. Egyet tudott: hogy neki kötelessége testvérét a bűnből kiragadni; hogy neki, a férfinak, a kire haldokló anyja gyermekeit bízta, tenni kell valamit. E bizonyosság ütöte, korbácsolta, megmérgezte nappalát és éjszakáját a gyermeki Hamletnek.

Koszta, a mint visszatért, leült az asztalhoz, szemben vele.

— Joczó, te nagy szomorúságot okoztál nekem. szőlt egyszerűen.

A fiú hallgatott, de kezét arcához emelte és csendesen ismét sirni kezdett.

Koszta odalépett, szép kezét vállára fektetve, hízlekedően, lágy hangon sugdosott a fülébe.

— No ne sirj te nagy gyerek, hisz nem haragszom. Az iskolában a fiúk beszélhettek tele a fejedet ezekkel az ostobaságokkal. Látod, nekem sok irigym van, mert szépnek tartanak, szeretnek és gazdag vagyok . . . Az ilyen nőkről mindig rosszakat beszélnek. . . Igaz, nem élek úgy mint otthon. De most színész nő vagyok, nekünk pedig egész más az életünk. Aztán érettek is teszem.

De e hízlekedések nem bírták megnyugtatni a gyermek sebzett lelkét. Elháritotta magától a dédelgető kezét. Majd felállt és szomorúan hangon szőlt:

— Koszta, én elmegyek innen.

A leány ismét felkacagott.

— Elmégy? Ah, a Joczó urfi elmégy! Önálló életet kezd, lakást vesz, kocsi: is tart talán! Megunta itt, tehát kiköltözik. Én nem bánom. Menj el ha nem

— Ki a legátus? A mostani ünnepi követ Barry Gyula híltanhallgató.

— Szemle Angyalháza. Kovács Gyula polgármester csütörtökön reggel kiment Angyalháza, hogy megnézze a különböző jószágjárások elkülönítését. Ugyanekkor a város tanyája mellett furandó munkálatait is megsejtelte a polgármester.

— A korcsolyaegylet vasárnap délután tartotta meg utolsó választmányi gyűlését Foghtü János korcsolyaegyleti elnök vendégszerető házában, ahol a gyűlés végeztével fehér asztal mellett, pompásan és derült hangulatban mulattak az összegyűlt társaság egészen a késő éjeli órákig. A korcsolyaegylet választmányja ez alkalomból kedves meglepetésben részesítette a vendégszerető háziasszonyt és házigazdát, amennyiben a választmány megbízásából Nánássy Róza kisasszony Foghtü Janosné urhölgynek egy remek művü diványpárnát, az elnöknek Foghtü Janosnak pedig egy díszes szivardobozt nyújtott át emlékül, rövid beszéd kíséretében. Az előzékenységek és figyelmességek ez a kifejezése az egész társaságnál élénk visszhangra talált, annál inkább, mert kétségtelen, hogy ezért az egyesületért tényleg az elnök és annak neje tettek legelőbbet. A korcsolyaegylet a nyáron tennis pályát csinál az egyesület telepén.

— A tüzoltó egylet holnap, husvét második napján tartja meg évi rendes közgyűlését a városháza nagy tanástermében.

— A bika vendéglő kijavitása, illetve átalakítása tárgyában a héten értekezletet tartott az e célra kiküldött bizottság. Az előterjesztett tervezet szerint a vendéglő 9000 kor. költséggel lenne alaposan restaurálható. Ezt azonban nyilván megsokalta a bizottság, mert úgy határozott, hogy újabb adatokat és költségvetést szerez be, s annak alapján kezdi meg ismét a terv yalásokat.

— Dalestély volt a múlt héten szombaton este a Bika vendéglő nagytermében, amelyen csekély számú, de válogatott közönség vett részt. Hogy a dalestély nem volt olyan látogatott, mint máskor, az annak tulajdonítható, hogy a közönségnek nem volt kellő tudomása róla, de meg baj volt az is, hogy a dalestélyt épen a hónap legvégére tette a rendezőség. Egyébként a jelen voltak pompásan mulattak, a dalestély pedig igen jól énekelt.

kát. Benn, a puka fészkekben ismét nesz hallatszik. Hogy is volna egyedül a gyönyörűsége teremtés? Piros ajkát most csókolják, most vonaglik lázas karok között, a mámor most ünneplő nászát.

A vékony falon át hangok hallatszanak. A fiu korán érejt agyába új képek jelennek meg. Szeme elhomályosul, keze ökölbe szorul, undor és gyűlölet önti el szívét.

Az idő tel, a hangok elnémultak. Majd léptek hallatszottak. Egy ajtó csapódott be, azután mély csend lett. Joczó reszketve, lélekzetét elfojtva ügyelt. Majd hirtelen egy szökéssel kiugrott ágyából. Feje felett kis ezüst fészület függött: egyetlen öröksége elköltözött anyjától. Ezt levette, azután nesztelenül mint a macska az ajtóhoz lopódzott és fülét a kulcslyukhoz nyomta.

A szomszéd szobában hangtalan csend volt. Joczó lassan, óvatosan rányomta kezét a kilincsre. Az ajtó nem volt bezárva.

Az ágy rendtelenségében, az éjjeli lámpától megvilágítva feküdt csipke és batiszt hullámai között Koszta egyedül. Joczó lassan odasompolygott. . . Az ágy mellett megállott és hosszan nézett a leányra. Szeméből eltűnt a gyűlölet vad fénye s csak mondhatatlan rajongás sugárzott belőle. Azután hirtelen lehajolt. Kezét rátette a leány finom hajlásu nyakára és lassan, roppant erővel szoritani kezdte azt.

A színész nő felébredt. Rettentő ijedelemmel tekintett egy perczig a feléje hajoló sáppadt alakra. De kiáltani vagy mozdulni már nem volt ideje. Néhányat hörgött, azután labai görcsösen kinyújtóztak.

Ekkor a fiu lezárta szempilláit és kezét a melletlen összetéve, belé helyezte a kis ezüst fészületet, melyet magával hozott. Azután térdre borult és buzgón várta a reggelt.

B. L.

— Földrengés Délmagyarországon. Kedden este 5 és 6 órak között Temesváron, Lugoson, Szabadkán, Újvidéken, Ó-Becsén erős földrengést éreztek, amely északról dél felé húzódott. A lökésszerű rázkódás 10—12 másodpercig tartott. A földrengés ereje oly nagy volt, hogy a szilárdabb épületek parkányzata lehullott, a gyengébb épületek pedig megszakadoztak. Könnyen érthető dolog, hogy ez a csudálatos természeti üzemény s délvidék lakossága között általános rémületet okozott.

— A virágvasárnapi országos vásár a múlt hétfőn tartott meg nálunk. — A vásár nem volt valami élénk, aminek az az oka, hogy a munkaidő még nem kezdődött meg s így a pénz szűk. Tapasztalati tény, hogy a mi vásáraink között mindig ez a leggyengébb.

— Pusztuló erdő. A város erdejében a télen nagyon sok kár esett, amennyiben a fáknak csaknem fele része kiszáradt. Vannak az erdőnek egyes kisebb, olyan részei, ahol egyetlenegy élő fa sincsen. Hogy mi ennek az oka, azt egyelőre bajos volna megtudni, annyi azonban valószínű, hogy az erős tél mellett a talajviszonyok is nagyban hozzájárulhattak az erdő pusztulásához. A földmivelésügyi minster ajándéka épen jókor érkezett, s így legalább részben lehet pótolni a kivészett fákat.

— A földmivelésügyi minster 10,000 drb tölgyfa csemétét ajándékozott a városnak. A cseméték már meg is érkeztek és az erdőben fognak elültetenni.

— Az apaállatok megvizsgálása kedden történt meg a városmajorban. A közbirtokosság apaállatai mind kifogástalanok és tenyészképesek.

— Állami mének Angyalháza. Kovács Gyula polgármester a héten egy terjedelmes felterjesztést intézett Darányi Ignác földmivelésügyi minsterhez, amelyben arra kérte a ministert, engedné meg, hogy a szoboszlói fedeztetési állomáson levő 8 állami mén közül 5 kivitessék Angyalháza, az ottani lóállományuk kézen való fedeztetése céljából. — A gazdaközönség nagy érdeklődéssel várja a minster döntését ez ügyben, mert ha a minster ezt megengedi, akkor lótenyésztésünk érdeke ismét egy nagy lépéssel halad előre.

— Gáspár István gazdasági ismétlőiskolai tanító a héten érkezett haza Keszthelyről, ahova a földmivelésügyi minster által egy tíz napra terjedő gyümölcsészeti tanfolyam hallgatására volt kirendelve. Gáspár István a tanfolyam végeztével kitüntetéssel képesített egy az elméleti mint a gyakorlati gyümölcsészettől.

— Neumann M. férfi és gyermekruha áruházat ajánljuk a nagyközönség figyelmébe.

— Willinger Nartón angyaldombi szőlőtelepén (Zomba, Tolnamegye) a legutányosabb árak mellett kaphatók minden fajú gyökerekes fás oltások, zöldoltások és alanyvesszők. Fajtszatiságért kezeség vállalattik.

LEGFINOMABB FRANCZIA ILLATSZEREK, PIPERE CZIKKEK ÉS SZAPPANOK A HUSVÉTI ÜNNEPEKRE KAPHATÓK GRÓSZ NAGY FERENCZ GYÓGYSZERTÁRÁBAN.

— Hirdetéseinkre felhívjuk olvasóink szives figyelmét.

Felölös szerkesztő és laptulajdonos: *Fehér Gábor*.

### M. kir. államvasutak téli menetrendje.

#### Indulás Budapest fele.

Reggel 9 óra 23 perczkor	gyorsvonat.
Délután 1 06	személyvonat.
Délután 4 38	gyorsvonat.
Este 7 56	személyvonat.
Éjjel 11 05	személyvonat.

#### Indulás Debreczen fele:

Éjjel 2 óra 01 perczkor	személyvonat
Hajnaltban 4 óra 50	személyvonat.
Reggel 6 56	vegyesvonat.
Délélött 11 21	gyorsvonat.
Délután 3 06	személyvonat.
Este 6 03	gyorsvonat.

122 végreh. sz.  
1901

### Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VIII—X. kir. járásbírótság 1901. évi Sp. IV. 2756—3. számú végzése következtében dr. Körmendi Gyula bpesti ügyvéd által képviselt Herczig Miksa bpesti lakos javára dr. Engländer Sándor kabai lakos ellen 70 kor. s jár. erejéig 1900. évi márczius hó 16-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján felül foglalt és 1408. kor. becsült következő ingóságok u. m.: különféle butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szoboszlói kir. bíróság V. 68—2 számú végzése folytán 70 kor. tőkekövetelés, ennek 1899. évi febr. hó 1 napjától járó kamatai s bíróilag megállapított költségek erejéig Kabán dr. Engländer Sándor lakásán leendő eszközzésére 1901. évi április hó 12-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitüzelik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáun alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt H.-Szoboszló, 1901. évi márcz. 25.

M I N D E K,  
kir. bir. végrehajtó.

103 végreh. sz.  
1901

### Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a debreczeni kir. törvényszék 1901. évi 2014. számú végzése következtében dr. Grósz Adolf szoboszlói ügyvéd által képviselt özv. Weisz Ignáczné szoboszlói lakos javára Ádám Jeremiás szoboszlói lakos ellen 238 kor. 08 fill. s jár. erejéig 1901. évi febr. hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 678. koronára becsült következő ingóságok u. m.: szekér, csödör csikó, 53 drb juh, 600 kéve nád, malaczkok, árpa, szalma és egyéb ingók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szoboszlói kir. bíróság 1901. évi V. 54—2. sz. végzése folytán 238 kor. 08. fill. tőkekövetelés, ennek 1900. évi junius hó 16. napjától járó 6 százalékos kamatai és eddig összesen 75 kor. 20 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ádám Jeremiás lakásán és tanyáján (Arany-szeg) leendő eszközzésére 1901. évi április hó 9-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

H.-Szoboszló, 1901. évi márczius hó 25.

M I N D E K,  
kir. bir. végr. hajtó.

Vidéki megrendeléseket  
bérmentve szállítunk  
**KUNZ JÓZSEF és TSA**  
DEBRECZEN,  
Kis templom Bazar.

A legújabb női  
**puhaszövetek,**  
selyem árak, mosó kelmék  
nagy választékban igen jutányos  
áron  
szerezhetek be.  
Maradékok és kiszell-  
tezett árak rendkívüli le-  
szállított áron  
adatnak el.

**WANDERER J.**  
(K R A K A U, Stradem No. 1)



Nagy arany óra,  
ékszer,  
arany és ezüst  
áru gyárát  
ajánljuk  
a  
nagyközönség figyelmébe.  
Jutányos árak,  
pontos kiszolgálás  
és  
jó árak kaphatók ott.

Egy fiu  
**nyomdász**  
tanulónak felvétetik.

1849 és 1861-1901. sz.

**Hirdetmény.**

Az 1901. évre megállapított földadót és  
tőke kamat adót feltüntető kivétési lajstromok  
a folyó évi április hó 3-tól 11 napjáig az  
adóügyi jegyzői hivatalban közszemlére vannak  
kitéve. Az érdeklődők a hivatalos órák alatt  
megtekinthetik, s a megtalált hibás kivetés el-  
len fellebbezéseiket ugyan csak az adóügyi  
jegyzői hivatalban benyújthatják.

Hajdu-Szoboszló, 1901. április 2.

Borók Gyula  
adóügyi jegyző.

Egy tagos  
**udvari szoba**  
konyha, előszoba, kedvező fel-  
tételtek mellett tisztességes sze-  
gény háza-pár részére  
**k i a d ó.**  
Vasut utca 314. szám alatt.

1289-1901

**Hirdetmény.**

A város háztartásáról, valamint a város  
által kezelt alapokról 1900. évben vezetett  
pénztári számadások, nem különben a városi  
árvapénztári és gyámpénztári tartalékalapi  
1900. évi számadások, a megbízott küldöttsé-  
gek felülvizsgálatával ellátva a városházánál a  
főjegyzői hivatalban a mai napon közszemlére  
kitétek, s bezárólag a f. évi április hó  
10 napjáig kiint fognak tartatni. Ez idő alatt  
hivatalos órákban bárki által megtekinthetők;  
s ellenök esetleg észrevételek beadhatók.

H-Szoboszló, 1901. évi márczius 26.

VÁROSI TANÁCS.

Ha jó minőségű havasi vásznat, schiffont,  
kanavászt, kartonokat akar-  
nak vásárolni, úgy keressék fel SCHIFFER  
IGNÁCZ városháza alatt levő üzletét, a hova-  
már a legjobb minőségű árak a tavaszi időnyre  
nagy mennyiségben megérkeztek.



**Jobb és megbízhatóbb**  
gazdasági- és kerti-magvak  
nem léteznek, mint a minöket  
27 év óta szállít

**Mauthner Ödön**

cs. es kir. udvari magkereskedése

Budapesten

Irodák és raktárak: | VII. Rottenbiller-utca 33  
(Közuti villamos megállóhelye.)

Elarusító helyiségek: | VI. Andrássy-ut 23.  
(A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívá-  
natra ingyen és bérmentve küldi.

A m. kir. államvasutak gép-  gyárának vezérügynöksége

BUDAPEST, Váci-körut 32. szám.

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült

**gőzcséplő-készleteit, szalmakazalozóit,**  
**„MILLENNIUM“**

legújabb szerkezetű

**fűkaszáló, marokrakó- és kéveköttő aratógépeit,**  
továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutásaság resiczai mezőgazdasági gépgyárában készült 4 lóerejű **gőzcséplő-készleteit,**  
Sack rendszerű. **aczelöntésű ekefővel ellátott ekéit** és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

Képviseelő: **Márkus J Debreczen.**